

Neighbourhood Watch Bulletin – January 25, 2015

This bulletin is prepared by the Wellington Community Police Centre (1064 Wellington St., 613-236-1222 ext. 5870) for distribution to area residents to promote safety and security in our neighbourhoods. Please distribute it to anyone who might be interested. Any questions or information concerning safety or security issues in your neighbourhood may be forwarded to wellingtoncpc@gmail.com.

Le français suit

- 1. For women interested in a career in policing**
 - 2. 2nd Annual Polar Bear Plunge for Special Olympics**
 - 3. Aggravated assault**
-

1. For women interested in a career in policing

The Ottawa Police Service will be hosting a Women-Only Information Session and PREP Test workshop on the OACP Constable Selection Process for women interested in a policing career.

The session is designed to educate potential candidates about the Constable Selection Process. The practice sessions will also give the participants an opportunity to see if they can meet the physical requirements of the job.

The Saturday, January 30, 2016 session will be held between 9:00am to 1:00pm at Algonquin College Woodroffe Campus, P building, 1385 Woodroffe Avenue, in Ottawa.

Gym attire is required. If you are 40 years of age or older, a PARMED X will be required by your doctor.

In order to attend the session, you must [pre-register online](#) as space is limited. Registration for this workshop has now commenced.

Please note you will need to receive a confirmation e-mail prior to attending.

2. 2nd Annual Polar Bear Plunge for Special Olympics

The Ottawa Police Service is honoured to host the 2nd Annual Polar Plunge for Special Olympics taking place at Algonquin College, 1385 Woodroffe Ave, on Saturday, February 27, 2016 in partnership with the [Ontario Law Enforcement Torch Run](#).

The Polar Plunge takes place in several cities across Canada and raises much-needed funds for the athletes and families of [Special Olympics Ontario](#).

“We are a non-profit organization and we want to continue to support athletes and their families by providing quality sports and training programs,” stated Glenn MacDonell, President and CEO of Special Olympics Ontario.

Athletes range in age from children, youth to adults who have an intellectual disability. Sports and training programs are only possible through funds raised through initiatives like the Polar Plunge.

“These athletes are my heroes, truly,” said Ottawa Police Inspector John McGetrick. “Their perseverance and dedication to their sport, coupled with their enthusiasm and sportsmanship, makes for a really enjoyable team experience for athletes, as well as their families.

Plunging begins at 9 a.m.!

[Register online](#), collect donations, and track your fundraising progress.

About Special Olympics Ontario

Special Olympics Ontario is part of a global movement that unleashes the human spirit through transformative power and joy of sports. We empower people with intellectual disabilities to become accepted and valued members of their communities, which leads to a more respectful and inclusive society for all. Using sports as the catalyst and programming around health and education, Special Olympics is fighting inactivity, injustice and intolerance. Special Olympics encourages sports and fun, bringing people together and breaks down stereotypes about people with intellectual disabilities through a unified sports approach.

For more information, please visit specialolympicsontario.com

Twitter: [@soontario](https://twitter.com/soontario)

facebook.com/specialolympicsontario

3. Aggravated assault

The Ottawa Police Service Central Investigation Unit is investigating an aggravated assault and is seeking public assistance to identify two male suspects.

During the evening of October 17, 2015, the two male suspects attended a restaurant/bar in the 100 block of Clarence Street and engaged in conversation with a woman.

At 2:30am the next morning, the woman walked from the restaurant/bar with another woman to the nearby parking lot located at 141 Clarence Street. The two women were followed by both male suspects.

While the women were paying for parking, both male suspects viciously grabbed one of the women from behind and threw her through a glass window, shattering it. Once on the ground, they repeatedly kicked her in the chest and head rendering her unconscious. The 2nd woman did not sustain any serious injuries during the assault.

The suspects are described as males of Asian descent, between 25-35 years old (see pictures). In an earlier short conversation with the women they said that they were lawyers from the Toronto area.

Anyone with information with respect to this incident is asked to contact the Ottawa Police Central Investigation Unit at 613-236-1222 ext. 5166. Anonymous tips can be submitted by calling Crime Stoppers toll-free at 1800-222-8477(tips) or by downloading the Ottawa Police app.





- 1. A l'intention des femmes envisageant une carrière policière**
- 2. 2^e édition annuelle du Défi de l'ours polaire pour les Olympiques spéciaux**
- 3. Incident de voies de fait graves**

1. A l'intention des femmes envisageant une carrière policière

Le Service de police d'Ottawa tiendra une séance d'information et de pratique PREP réservée aux femmes et concernant le processus de sélection d'agents de l'ACPO - à l'intention des femmes *envisageant une carrière policière*.

La séance a pour objet de renseigner les candidates potentielles au sujet du processus de sélection des agents. En outre, la séance de pratique donnera aux participantes l'occasion de savoir si elles sauront satisfaire aux exigences physiques de l'emploi.

La séance aura lieu de 9 h à 13 h, le samedi 30 janvier, 2016, à l'édifice P du campus Woodroffe du Collège Algonquin, situé au 1385 de l'avenue Woodroffe à Ottawa.

Une tenue vestimentaire sportive sera obligatoire. Si vous êtes âgée de 40 ans ou plus, un formulaire X-AAP sera exigé par votre médecin.

Afin de participer à la séance, vous devez vous [inscrire d'avance en ligne](#), le nombre de places disponibles étant limité. L'inscription à cette séance est maintenant ouverte. Veuillez noter que vous devrez recevoir un courriel de confirmation avant de vous présenter à la séance.

2. 2^e édition annuelle du Défi de l'ours polaire pour les Olympiques spéciaux

Le Service de police d'Ottawa est fier de présenter la 2^e édition annuelle du Défi de l'ours polaire pour les Olympiques spéciaux, qui aura lieu le samedi 27 février 2016 au Collège Algonquin, 1385 avenue Woodroffe, en collaboration avec la [Course au flambeau des agents de la paix de l'Ontario](#).

Le Défi de l'ours polaire se déroule dans plusieurs villes à travers le Canada, amassant des fonds fort nécessaires à l'intention des athlètes d'[Olympiques spéciaux de l'Ontario](#) et leurs familles.

« Nous sommes un organisme sans but lucratif et nous souhaitons continuer d'appuyer les athlètes et leurs familles en leur proposant des programmes de sport et d'entraînement de qualité, » a déclaré Glenn MacDonell, président et directeur général des Jeux Olympiques spéciaux de l'Ontario.

Parmi les athlètes, on compte des enfants, des adolescents et des adultes ayant une déficience intellectuelle. Les programmes de sport et d'entraînement ne sont possibles que grâce aux fonds recueillis par la voie d'initiatives telles que le Défi de l'ours polaire.

« Vraiment, ces athlètes sont mes héros, » dit l'inspecteur John McGetrick de la Police d'Ottawa. « Leur persévérance et leur dévouement envers leur discipline, jumelés à leur enthousiasme et leur esprit sportif, donnent lieu à une expérience d'équipe vraiment agréable pour les athlètes, ainsi que pour leurs proches. »

On plonge à compter de 9 heures!

[Inscrivez-vous en ligne](#), recueillez des dons, et suivez le progrès de votre collecte de fonds.

À propos des Olympiques spéciaux de l'Ontario

Les Olympiques spéciaux de l'Ontario font partie d'un mouvement mondial qui libère l'esprit humain grâce au pouvoir transformateur et la joie des sports. Nous offrons aux personnes ayant des déficiences intellectuelles l'occasion de se faire accepter et apprécier en tant que membres de leurs collectivités, ce qui mène à une société plus respectueuse et inclusive pour tous. En utilisant les sports comme catalyseur et programmation en santé et en éducation, les Olympiques spéciaux luttent contre l'inactivité, l'injustice et l'intolérance. Grâce à une stratégie sportive unifiée, les Olympiques spéciaux favorisent les sports et le jeu, en réunissant les gens et en éliminant les stéréotypes à propos des personnes ayant une déficience intellectuelle.

Pour de plus amples renseignements, veuillez visiter specialolympicsontario.com

Twitter : [@soontario](https://twitter.com/soontario)

3. Incident de voies de fait graves

L'Unité des enquêtes de la division centrale du Service de police d'Ottawa fait enquête sur un incident de voies de fait graves et sollicite l'aide de la population en vue d'identifier deux suspects.

Au cours de la soirée du 17 octobre 2015, les deux suspects se rendirent dans un restaurant-bar du bloc de 100 de la rue Clarence, où ils engagèrent la conversation avec une femme.

À 2 h 30 du matin, la femme quitta à pied le restaurant-bar en compagnie d'une autre femme, se dirigeant vers le parc de stationnement situé au 141, rue Clarence. Les femmes furent suivies par les deux suspects.

Pendant que les femmes payaient leurs frais de stationnement, les deux suspects saisirent brutalement l'une des femmes par derrière et la jetèrent au travers d'une vitre, la fracassant. Tombée au sol, ils la rouèrent de coup de pied à la poitrine et à la tête, lui faisant perdre conscience. La deuxième femme ne fut pas gravement blessée lors de l'incident.

Les suspects ont été décrits comme étant des hommes d'origine asiatique, âgés de 25 à 35 ans (voir les photos). Plus tôt, lors d'une brève conversation avec les femmes, ils avaient mentionné qu'ils étaient des avocats de la région de Toronto.

Toute personne ayant des renseignements pertinents à cette affaire est priée de communiquer avec la Section des enquêtes de la division centrale de la Police d'Ottawa en composant le 613-236-1222, poste 5166. Vous pouvez fournir anonymement des renseignements par la voie d'Échec au crime en composant le 613-233-8477 (TIPS), sans frais au 1-800-222-8477, ou en téléchargeant gratuitement l'appli de la Police d'Ottawa.





Key Ottawa Police Service numbers:

- * Life threatening emergency assistance or to report a crime in progress .. **911**
- * Other emergency **613-230-6211**
- * Non-emergencies and general inquiries **613-236-1222**
- * To have the police attend your location **613-236-1222**
ext. 7500
- * To make a police report **613-236-1222**
ext. 7300

OPS and By-Law services base their work on call statistics. The more calls that you make, the more neighbourhood services we receive. There are three steps to making the call:

a) Deciding which number to phone.

If you have an emergency or see a crime in progress, call 9-1-1. If your car was broken into or you need police to attend another non-urgent situation, please call the “other emergencies” number (613-230-6211). To report an incident after it occurred without police attending the scene, please call 613-236-1222 – ext. 7300. You can reach by-law services at 3-1-1.

b) Getting a report number.

When the dispatcher answers, it is a good idea to ask for a report number immediately. We've found that dispatchers sometimes hang up before we get to ask for a number or we forget. Asking for a report number right away solves these problems.

c) Share your report number and incident.

Please e-mail your report numbers and a brief description of the incident to your Block Captain (if you have one), or directly to us.

Importance of Reporting Prostitution and Problem Addresses

Neighbourhood Watch members can support the police by writing down and phoning in important information such as: vehicle descriptions and license plate numbers (specify Ontario or Quebec) of anyone soliciting prostitutes, descriptions of drug dealers and addresses of crack houses.

Graffiti

If you spot graffiti, call 3-1-1. Graffiti kits are available from your city councillor.